



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 434]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 12, 2004/वैशाख 22, 1926

No. 434]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 12, 2004/VAISAKHA 22, 1926

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

(बैंकिंग प्रभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मई, 2004

का.आ. 565 (अ).— केन्द्रीय सरकार, बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 45 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उस धारा की उपधारा (1) के अधीन भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा किए गए आवेदन पर विचार करने के पश्चात् साऊथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी की बाबत 13 मई, 2004 को कारोबार की समाप्ति से तारीख 12 अगस्त, 2004 तक, जिसके अंतर्गत यह तारीख भी है, की कालावधि के लिए अधिस्थगन आदेश करती है और एतद्द्वारा अधिस्थगन की कालावधि के दौरान उस बैंककारी कंपनी के विरुद्ध सभी कार्रवाईयों और कार्यवाहियों को प्रारम्भ करने या चालू रखने को इस शर्त के अधीन रहते हुए स्थगित करती है कि ऐसे स्थगन से उक्त अधिस्थगन की धारा 35 की उपधारा (4) के खण्ड (ख) के अधीन केन्द्र सरकार द्वारा उसकी शक्तियों के प्रयोग पर या उक्त अधिनियम की धारा 38 के अधीन भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा उसकी शक्तियों के प्रयोग पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

2. केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा यह भी निदेश देती है कि साऊथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी (बैंकिंग कंपनी) को मंजूर की गई अधिस्थगन की कालावधि के दौरान, वह बैंक भारतीय रिजर्व बैंक की लिखित अनुज्ञा के बिना --

(क) अपने दायित्वों और बाध्यताओं के निर्वहन में या अन्यथा कोई उधार या अग्रिम नहीं देगा, कोई दायित्व उपगत नहीं करेगा, कोई विनिधान नहीं करेगा या किसी संदाय के लिए करार या उसका संबितरण नहीं करेगा या इसमें इसके पश्चात उपबंधित विस्तार और रीति के सिवाय कोई समझौता या ठहराव नहीं करेगा :-

(I) प्रत्येक बचत बैंक या चालू खाते में या किसी अन्य निक्षेप में, चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हो, कुल अतिशेष के 5000/- रूपए से अनधिक राशि, परन्तु यह तब, जब कि ऐसी कोई रकम ऐसे किसी निक्षेपकर्ता को जो किसी रूप में बैंक का ऋणी है, संदत्त नहीं की जाएगी।

(II) कोई ऐसा व्यय, जो उक्त बैंक द्वारा या उसके विरुद्ध फाइल किए गए किसी वाद या अपील के संबंध में या बैंक द्वारा अभिप्राप्त डिफ्री के संबंध में या उसको देय किसी रकम को वसूल करने के लिए आवश्यक रूप से उपगत किया जाता है, परन्तु यदि ऐसे प्रत्येक वाद या अपील या डिफ्री या कार्यवाही की बाबत व्यय 5,000/- रूपए से अधिक है, तो भारतीय रिजर्व बैंक की लिखित अनुज्ञा उपगत किए जाने से पूर्व अधिप्राप्त की जाएगी।

(III) किसी अन्य मद पर कोई अन्य व्यय, जहां तक वह बैंककारी कंपनी के प्रतिदिन के प्रशासन का संचालन करने के लिए बैंककारी कंपनी की राय में आवश्यक है, परन्तु जहां किसी कैलेंडर मास में किसी मद पर कुल व्यय, अधिस्थगन के आदेश के पूर्व छह कैलेंडर मास के दौरान उस मद के मद्दे औसत मासिक व्यय से अधिक है या जहां विगत में उस मद के मद्दे कोई व्यय उपगत नहीं हुआ है तो यहां भारतीय रिजर्व बैंक की लिखित अनुज्ञा अतिरिक्त व्यय उपगत किए जाने के पूर्व अधिप्राप्त की जाएगी।

(IV) उक्त बैंक द्वारा जारी किए गए किसी ड्राफ्ट या संदाय आदेशों की रकम और जो उस तारीख को जिसको अधिस्थगन आदेश प्रवृत्त होता है, असंदत्त रह जाती है ; और

(V) तारीख 13 मई, 2004 को या उससे पूर्व संग्रहण के लिए प्राप्त और उस तारीख के पूर्व उस तारीख में या उसके पश्चात वसूल किए गए बिलों की रकम।

(ख) अपनी स्थावर संपत्ति का विक्रय, अंतरण या उसका अन्यथा व्यय नहीं करेगा।

3. उक्त बैंकिंग कंपनी के किसी जमाकर्ता को भुगतान के संबंध में इस आदेश के पैरा 2(क) में निर्धारित शर्तों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना भारतीय रिजर्व बैंक एक सामान्य अथवा विशेष आदेश के द्वारा बैंकिंग कंपनी को अपने जमाकर्ता को आकस्मिक व्यय को पूरा करने के लिए 5000/- ₹0 (उक्त पैरा 2(क) में यथा निर्धारित) से अधिक की राशि को अपने आदेश में यथा निर्धारित सीमा तक भुगतान करने की इजाजत दे सकता है।

(क) जमाकर्ता अथवा वास्तव में उस पर आश्रित किसी व्यक्ति के चिकित्सा उपचार के संबंध में ;

(ख) भारत अथवा विदेश में शिक्षा के लिए जमाकर्ता अथवा वास्तव में उस पर आश्रित किसी व्यक्ति की उच्च शिक्षा लागत के प्रति ।

(ग) जमाकर्ता या उसके बच्चों या उस पर वास्तविक रूप में आश्रित किसी अन्य व्यक्ति के विवाह या अन्य समारोहों के संबंध में अनिवार्य खर्चों का भुगतान करना ।

(घ) किसी अन्य अपरिहार्य आकस्मिकता के संबंध में ।

परंतु यह कि जमाकर्ता के नाम जमा शेष राशि में से भुगतान के लिए इस प्रकार अनुमत राशि :

(क) की गणना बैंकिंग कंपनी के संबंध में किसी सक्षम प्राधिकारी द्वारा मंजूर की जाने वाली पुनर्गठन या समामेलन की किसी योजना के अंतर्गत उसे देय भुगतान के संबंध में की जाएगी और योजना के लागू होने से पूर्व या लागू होने के समय बैंकिंग कंपनी के किसी जमाकर्ता को किए गए किसी भुगतान के विनियोजन के बारे में ऐसी योजना के अंतर्गत यथा उपबंधित शर्तों के अध्यधीन होगी और

(ख) 1,00,000/- ₹0 की राशि या वास्तविक शेष राशि (ऐसे जमाकर्ता के खाते में जमा राशि) जो भी कम हो, से अधिक नहीं होगी ।

4. केन्द्रीय सरकार एतद्वारा यह निदेश भी देती है कि साउथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी, उसे मंजूर की गई अधिस्थगन की अवधि के दौरान निम्नलिखित और भुगतान अर्थात् भारतीय रिजर्व बैंक या भारतीय स्टेट बैंक या उसके किसी अनुषंगी बैंक या किसी अन्य बैंक द्वारा उसे सरकारी प्रतिभूतियों या अन्य प्रतिभूतियों के बदले मंजूर किए गए ऋणों और अग्रिमों की वापसी अदायगी के लिए, जो अधिस्थगन आदेश के प्रभावी होने की तारीख को अदत्त हों, रकमों का भुगतान करें ।

- 5 केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा यह और निदेश देती है कि साऊथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी अधिस्थगन की कालावधि के दौरान, पूर्वोक्त भुगतान करने के उद्देश्य से भारतीय रिजर्व बैंक में या किसी अन्य बैंक में अपने खाते परिचालित करने की अनुमति होगी बशर्ते कि इस आदेश में स्वयं को इस बात को संतुष्ट करने के लिए पूर्वोक्त भारतीय रिजर्व बैंक या किसी अन्य बैंक की अपेक्षा नहीं होगी कि साऊथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी के पक्ष में कोई राशि जारी करने से पूर्व इस आदेश द्वारा आरोपित शर्तों का पालन किया जा रहा है।
- 6 केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा यह निदेश देती है कि साऊथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी अधिस्थगन अवधि के दौरान ऐसे बिलों को वापस कर सकता है जो ऐसे व्यक्तियों द्वारा इस सम्बन्ध में किए जा रहे अनुरोध के सम्बन्ध में उन्हें प्राप्त करने के लिए व्यक्तियों को प्राप्त नहीं हुए हैं यदि ऐसे बिलों में इसे कोई अधिकार या स्वत्वाधिकार या लाभ न हो।
- 7 केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा यह भी निदेश देती है कि साऊथ गुजरात लोकल एरिया बैंक लि०, नवसारी ऐसे माल या प्रतिभूतियों को निर्मुक्त या परिदत्त कर सकेगा जो किसी उधार, नकद प्रत्यय या ओवरड्राफ्ट के लिए इसके पास गिरवी रखा गया है, आडमानित या बंधक या अन्यथा प्रभारित किया गया है :-
 - (I) किसी ऐसी दशा में जिसमें, यथास्थिति, उधार लेने वाले या उधार लेने वालों से देय सभी रकमों के मद्दे पूर्ण संदाय बैंक द्वारा बिना शर्त के प्राप्त कर लिया गया है ; और
 - (II) किसी अन्य दशा में, अनुबंधित अनुपातों या ऐसे अनुपातों, जो अधिस्थगन आदेश के प्रवृत्त होने से पूर्व रखे गए थे, इन दोनों में से जो भी उच्चतर हो, से नीचे उक्त माल या प्रतिभूतियों पर सीमाओं के अनुपात को कम किए बिना ऐसी मात्रा तक जो आवश्यक या संभव हो।

[फा. सं. 15/20/2003-बीओए]

अमिताभ वर्मा, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Economic Affairs)
(BANKING DIVISION)
NOTIFICATION

New Delhi, the 12th May, 2004

S.O. 565(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of Section 45 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, after considering the application made by the Reserve Bank of India under Sub-section (1) of that Section hereby makes an Order of Moratorium in respect of the South Gujarat Local Area Bank Ltd. Navsari, for the period from the close of business as on 13th May, 2004 upto and inclusive of 12th August, 2004 and hereby stays the commencement or continuance of all actions and proceedings against that banking company during the period of moratorium, subject to the condition that such stay shall not in any manner prejudice the exercise by the Central Government of its powers under clause (b) of Sub-section (4) of Section 35 of the said Act or the exercise by the Reserve Bank of India of its powers under Section 38 of the said Act.

2. The Central Government hereby also directs that during the period of moratorium granted to it, the South Gujarat Local Area Bank Ltd. Navsari (the banking company) shall not, without the permission in writing of the Reserve Bank of India:-

- (a) Grant any loan or advance, incur any liability, make any investment or agree to or disburse any amount, whether in discharge of its liabilities and obligations or otherwise, or enter into any compromise or arrangement, except to the extent and in the manner provided hereunder :
- (i) Payment of a sum not exceeding Rs. 5000/- of the total balance in every savings bank or current account or any other deposit account by

whatever name called, provided that no amount shall be paid to any depositor who is indebted to the banking company in any way.

- (ii) Incurring expenditure which has necessarily to be incurred in connection with any suits or appeals filed by or against or decrees obtained by the banking company or for realizing any amounts due to it, provided that if the expenditure in respect of each such suit or appeal or decree or proceeding is in excess of Rs. 5000/-, the permission in writing of the Reserve Bank of India shall be obtained before it is incurred.
- (iii) Incurring expenditure on any other item in so far as it is in the opinion of the banking company necessary for carrying on the day-to-day administration of the banking company, provided that where the total expenditure on any item in any calendar month exceeds the average monthly expenditure on account of that item during the six calendar months preceding the Order of Moratorium, or if no expenditure has been incurred on account of that item in the past, the permission in writing of the Reserve Bank of India shall be obtained before any such expenditure is incurred;
- (iv) Payment of the amounts of any drafts or pay orders issued by the banking company and remaining unpaid on the date on which the Order of Moratorium comes into force; and
- (v) The amounts of the bills received for collection on or before, 13th May, 2004 and realized before on or after that date.

(b) Sell, transfer or otherwise dispose of any of its immovable properties.

- 3. Without prejudice to the conditions stipulated in Para 2(a) of this order in relation to payment to any depositor of the banking company, the Reserve Bank may by a general or special order permit the banking company to allow payment, to its depositor an amount in excess of Rs. 5000/- [as stipulated in said Para 2(a)] to the extent as stipulated in its order to meet unforeseen expenses,

(a) In connection with the medical treatment of the depositor or any person actually dependent on him.

- (b) Towards the cost of higher education of the depositor or any person actually dependent on him for education in India or outside India;
- (c) To pay obligatory expenses in connection with marriage or other ceremonies of the depositor or his children or of any other person actually dependent upon him;
- (d) in connection with any other unavoidable emergency.

Provided, that the amount so allowed to be paid out of the balance lying to the credit of the depositor.

- (a) Shall be reckoned towards the payment due to him under any Scheme of Reconstruction or Amalgamation as may be sanctioned by any competent authority in relation to the banking company and subject to such conditions as may be provided under such Scheme about appropriation of any payment made to a depositor of the banking company before or on the coming into force of the Scheme; and
- (b) shall not exceed the sum of Rs.1,00,000/- or the actual balance (lying to the credit of the account of such depositor), whichever may be less.

4. The Central Government hereby also directs that the South Gujarat Local Area Bank Ltd, Navsari, may, during the period of the moratorium granted to it, make the following further payments, namely, the amounts for repaying loans or advances granted against Government securities or other securities, to it by the Reserve Bank of India or the State Bank of India or any of its subsidiaries or by any other bank and remaining unpaid on the date on which the Order of Moratorium comes into force.

5. The Central Government hereby further directs that during the period of moratorium, the South Gujarat Local Area Bank Ltd, Navsari, shall be permitted to operate its accounts with the Reserve Bank of India or with any other bank for the purpose of making the payments aforesaid, provided that nothing in this Order shall be deemed to require the Reserve Bank of India or any other bank aforesaid to satisfy itself that the conditions imposed by this Order are being

observed before any amounts are released in favour of the South Gujarat Local Area Bank Ltd, Navsari.

6. The Central Government hereby further directs that South Gujarat Local Area Bank Ltd, Navsari, may, during the period of moratorium, return any bills which have remained unrealized to the persons entitled to receive them on a request being made in this behalf by such persons, if it has no right or title to, or interest in, such bills.

7. The Central Government hereby also directs that South Gujarat Local Area Bank Ltd, Navsari, may, release or deliver goods or securities which have been pledged, hypothecated or mortgaged or otherwise charged to it against any loan, cash credit or overdraft.

- (i) in any case in which full payment towards all the amounts due from the borrower or borrowers, as the case may be, has been received by it, unconditionally, and
- (ii) in any other case, to such an extent as may be necessary or possible, without reducing the proportions of the margins on the said goods or securities below the stipulated proportions or the proportions which were maintained before the Order of Moratorium came into force, whichever may be higher.

[F. No. 15/20/2003-BOA]

AMITABH VERMA, Jt. Secy.